

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Servicio • Usluga • Сервисная Служба

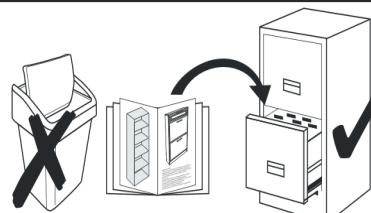
Name • Nom • Nome • Nome • Naam • Nazwa
Jméno • Názov • Név • Denumire
Nombre • Ime • İsim • Название

SELENE

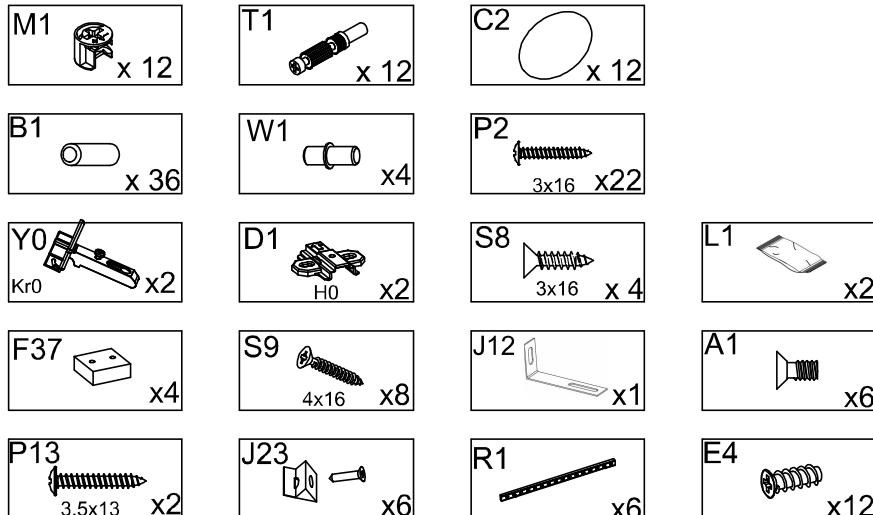
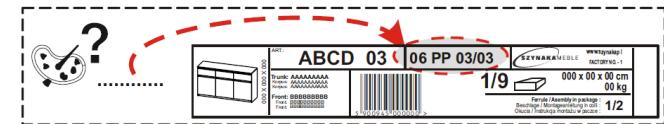
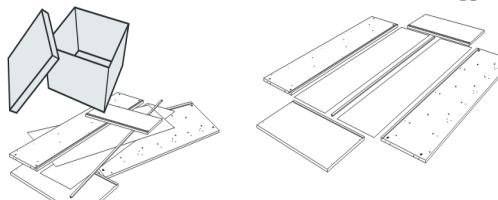
Nr. • No. • № • Номер • Č • Sz • Ne

11

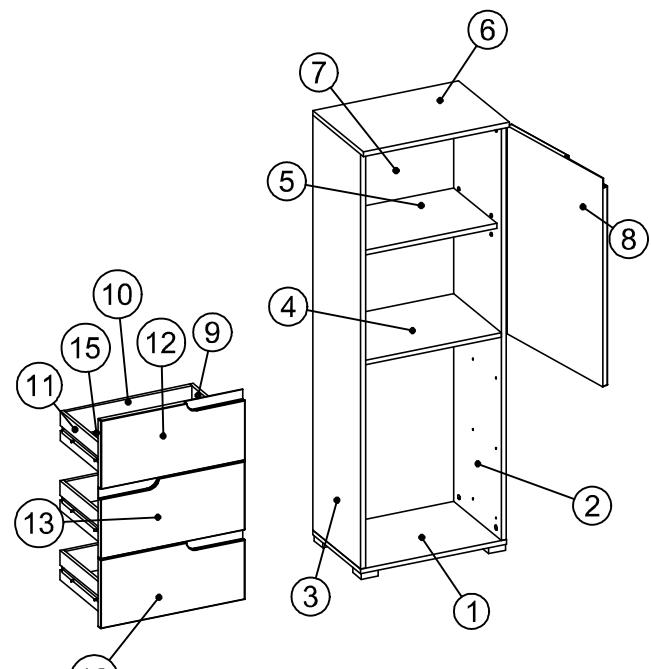
Typ • Type • Tip • Tipus • Tipos • Тип

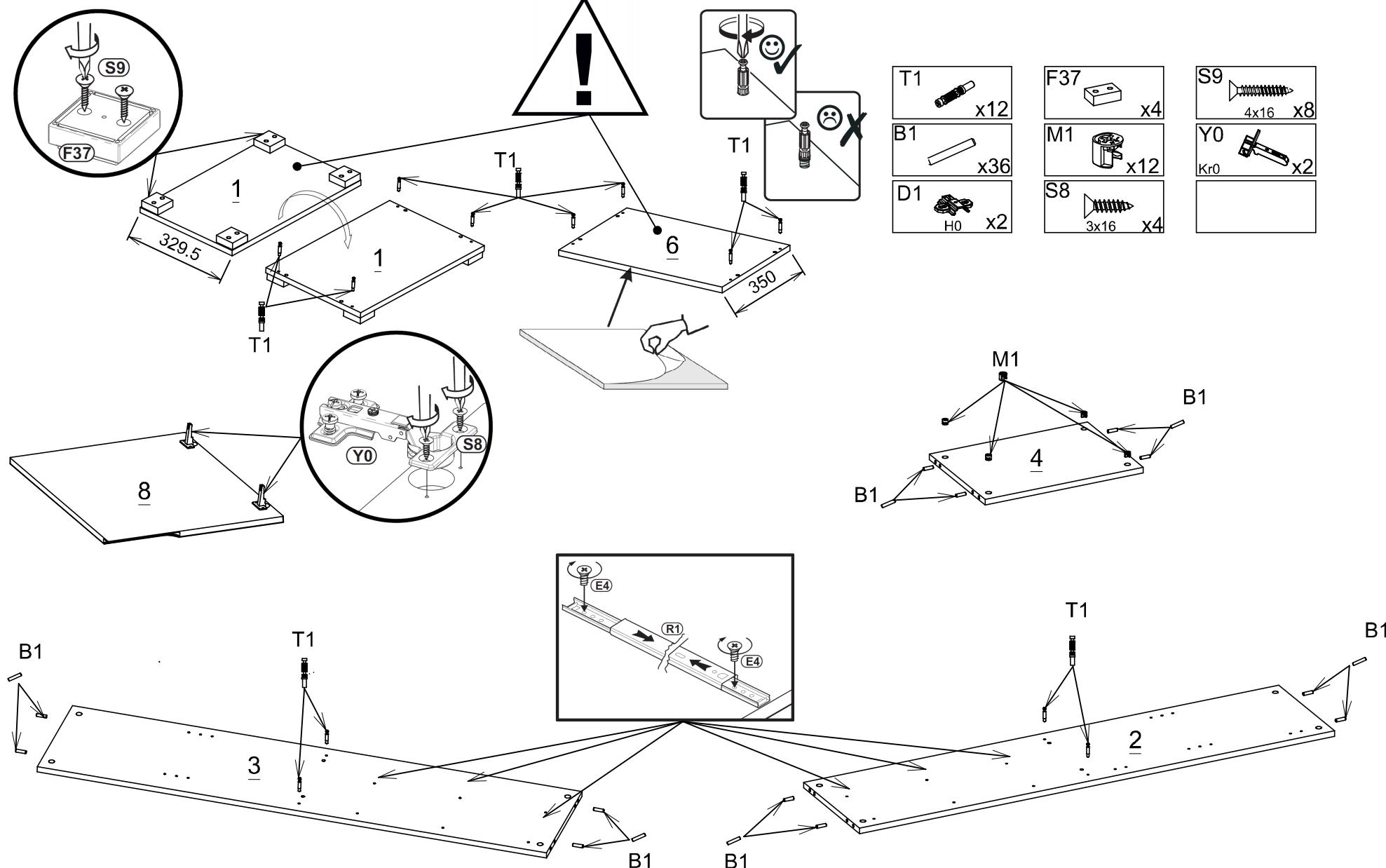


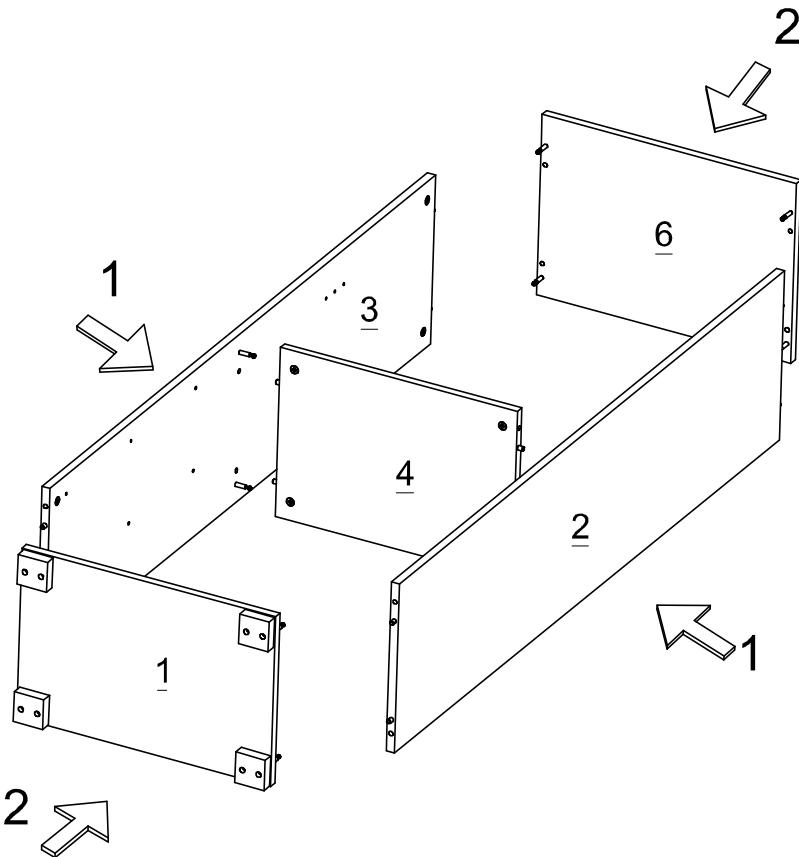
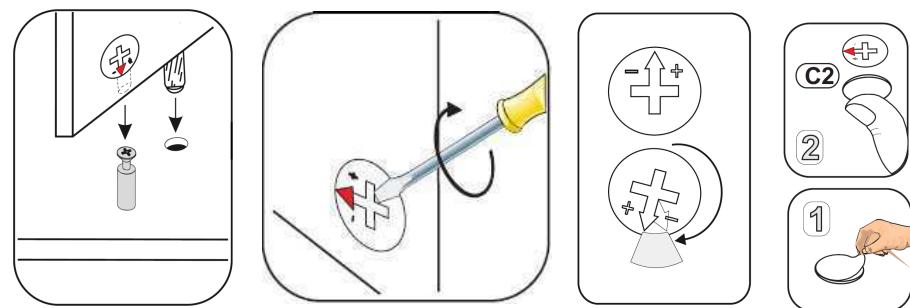
shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • магазин
negozi • bolt • tienda • obchod • dučan • mađara • magazin



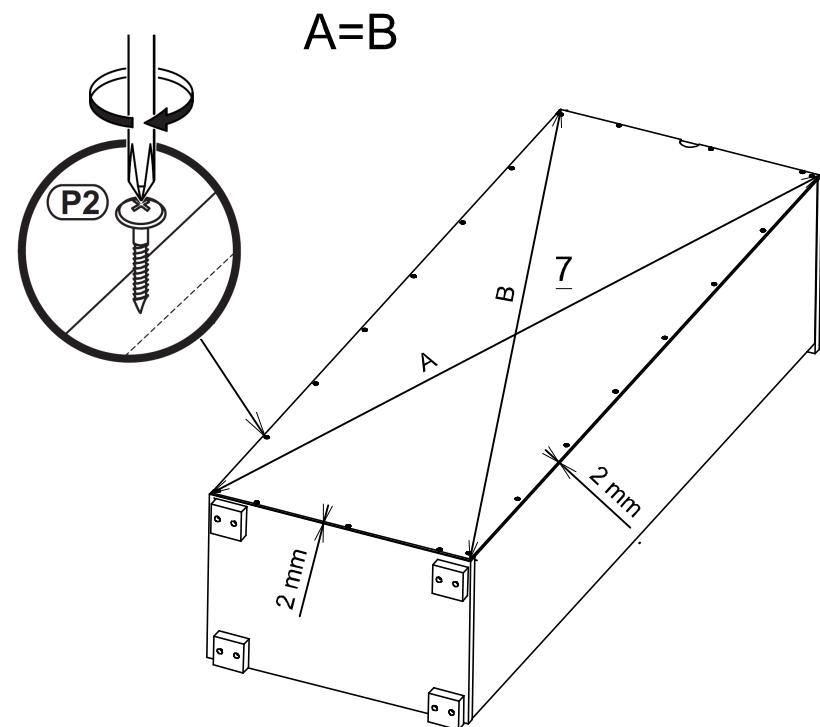
Nr	Wymiar	Szt	Paczka
15	445	299	2
13	496	232	18
12	496	232	18
12	496	232	18
11	300	100	12
10	434	100	12
9	300	100	12
8	703	496	18
7	1426	494	3
6	500	350	16
5	300	466	16
4	466	328	16
3	1398	329	16
2	1398	329	16
1	500	329.5	16
	Nr	Wymiar	Szt
			Paczka







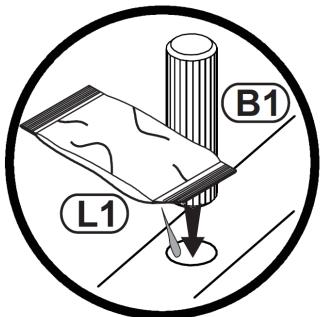
P2
3x16 x22



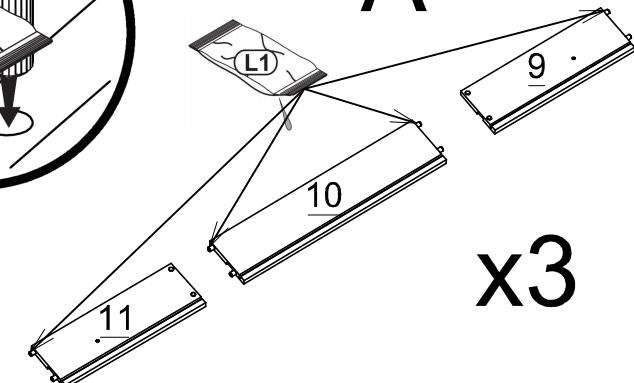
B1 - x36

L1 x2

J23 x6

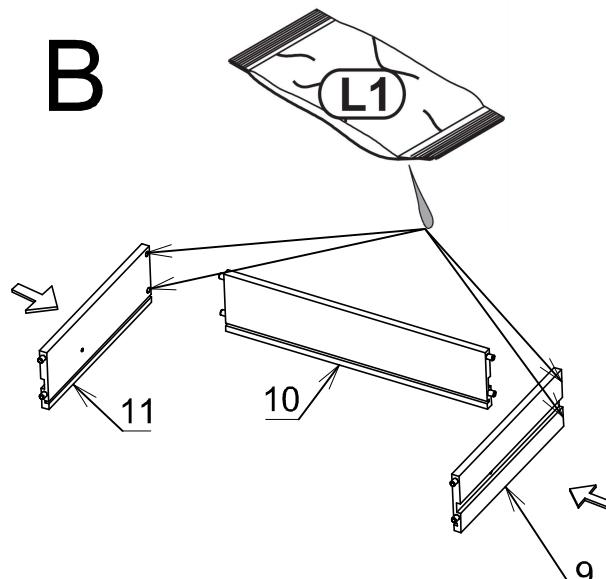


A

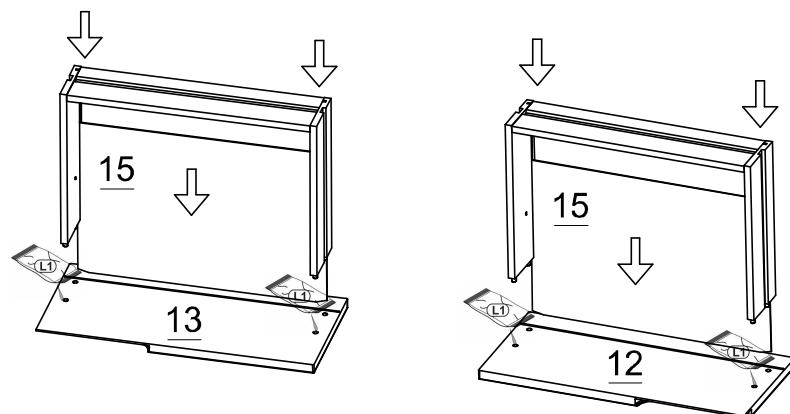


x3

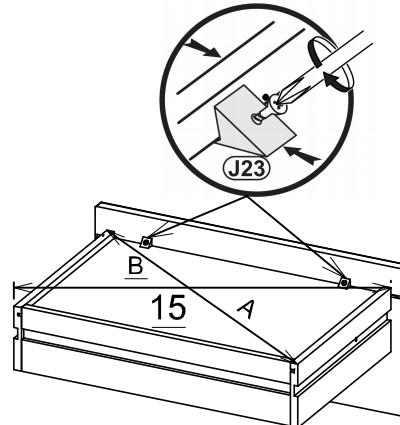
B



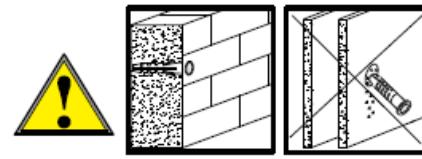
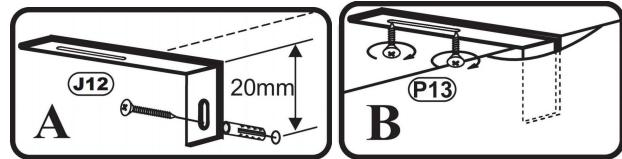
C



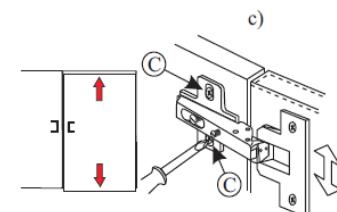
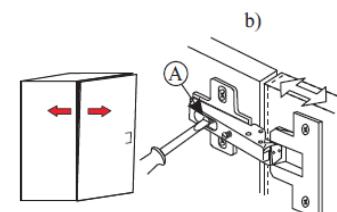
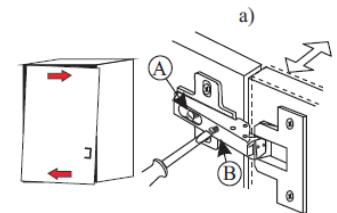
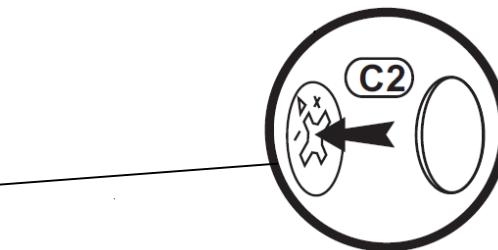
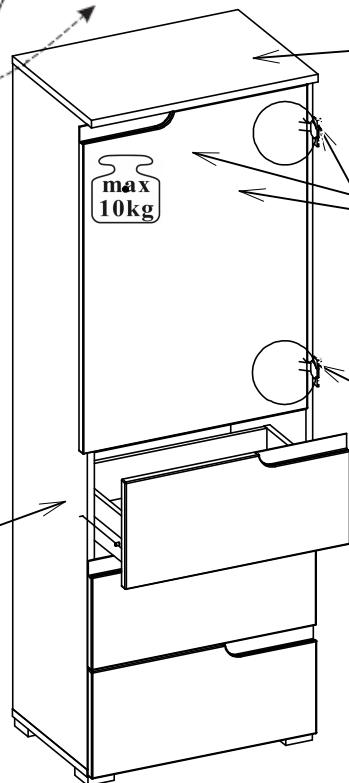
D



A=B



W1		x4
C2		x12
J12		x1
P13	3,5x13	x2
A1		x6



 <p>Important information Read carefully. Keep this information for further reference.</p> <p>GB WARNING</p> <p>Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.</p> <p>Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.</p>	<p>Wichtige Information Sorgfältig lesen Diese Information aufbewahren</p> <p>DE ACHTUNG</p> <p>Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.</p> <p>Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beige packt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.</p>	<p>Ważne informacje Przeczytaj uważnie. Zachowaj ulotkę na przyszłość.</p> <p>PL UWAGA</p> <p>Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.</p> <p>W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.</p>	<p>Důležitá informace Čtěte pečlivě. Uchovávejte pro pozdější popužití.</p> <p>CZ VAROVÁNÍ</p> <p>Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.</p> <p>Upevňovací materiál není součástí balení, protože je liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se pořebejte poradit, obrátěte se na místního odborníka.</p>	<p>Dôležité informácie! Čitate pozorne. Informácie si uschovajte pre prípad potreby.</p> <p>SK UPOZORNENIE</p> <p>Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť väzne či smrteľné zranenia. Aby sa predložilo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.</p> <p>Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobena. V prípade potreby sa poradte s odborníkom.</p>
<p>Informazioni importanti. Leggi attentamente. Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.</p> <p>IT AVVERTENZA</p> <p>Se il mobile si ribalta puo causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalzi, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.</p> <p>Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgitisi a un rivenditore specializzato.</p>	<p>Belangrijke informatie Goed lezen Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik</p> <p>NL WAARSCHUWING</p> <p>Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.</p> <p>Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.</p>	<p>Information importante A lire attentivement. Conserver ces informations pour un usage ultérieur.</p> <p>FR AVERTISSEMENT</p> <p>Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.</p> <p>Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.</p>	<p>Informații importante Citește cu atenție. Păstra aceste informații pentru referință ulterioară.</p> <p>RO ATENTIE</p> <p>Pot surveni răni grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea răniilor, fixază mobila pe perete.</p> <p>Accesorioile de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți peretii nu nevoia de accesoriu de fixare. Folosiți accesoriile de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contactaază un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite peretilor tale.</p>	<p>Önemli bilgi Dikkatli okuyunuz. Bu kılavuzu ilerde gerekebileceği için saklayınız.</p> <p>TR UYARI</p> <p>Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümçül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlemenesi gerekmektedir.</p> <p>Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileğinden, mobilyanın duvara sabitlenilmesi için gerekli bağlantı parçaları üzerinde dahi değil. Evinizin duvar yapı malzemelerine uygun bağlantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemelerine uygun bağlantı parçaları satın almak için en yakın marketde ya da bir malzeme dükkanından bilgi alabilirsiniz.</p>
<p>Važne informacie Pažljivo pročítajte! Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.</p> <p>HR UPOZORENJE</p> <p>Ako se namještaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.</p> <p>Pričvršnici za zid nisu priloženi s obzirom da različite vrste zida zahtjevaju uporabu različitih vrsta pričvršnika. Upotrijebite pričvršnike priladne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvršnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.</p>	<p>Bitno! Pažljivo pročitajte! Sačuvajte za ubuduće.</p> <p>SRB UPOZORENJE</p> <p>Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.</p> <p>Nisu dati okovi, tiplovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet oko kave da upotrebite, obratite se u lokalnoj gvožđari.</p>	<p>Fontos informacio Kerjük, olvass el a laposan, és orizz meg ezt a papirt!</p> <p>HU FIGYELEM</p> <p>A butor felborulása súlyos, vagy akár vegzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozz, a butort megfelelően a falhoz kell rögzíteni.</p> <p>A rogrzitesz szukseges keltekek nincsenek a csomagban, mivel a különböző típusú falakhoz a különben rogrzito eszközökre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rogrzitok kiválasztásához fordulj segítséget a szaküzletek munkatársaihoz!</p>	<p>Important! Ler estas instruções cuidadosamente. Guardar como referencia.</p> <p>PT IMPORTANTE</p> <p>As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.</p> <p>Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (não incluídas). Se não tiver a certeza de tipo de parafusos ou ferragens a usar, consulte uma loja de ferragens.</p>	<p>Vажива информація Прочитайте уважно. Зберігайте цю інструкцію.</p> <p>UA УВАГА</p> <p>Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозне або смертельне травмування людини. щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни.</p> <p>Кріплення до стіни не додаються, оскільки різні матеріали потребують різних кріплень. Використовуйте кріпильну пристрой, які пасують матеріалу Вашіх стін. За порадою щодо належних систем кріплення звертайтесь у місцеву спеціалізовану крамницю.</p>
<p>Vажная информация Внимательно прочтите. Сохраните эту информацию.</p> <p>RU ВНИМАНИЕ</p> <p>Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.</p> <p>Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.</p>	<p>Важна информация Прочтете внимательно Запасите тази информация за бъдеща справка.</p> <p>BG ВНИМАНИЕ</p> <p>Прекатуването на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.</p> <p>Комплектът не включва механизми за прикрепяне към стена, тъй като различните стени материали изискват различни приспособления. Използвайте механизми за прикрепление, подходящи за стените в дома ви. Обърнете към специализиран търговец за съвет относно подходящи монтажни системи.</p>	<p>Viktig information Läs nog Spara informationen för framtida bruk</p> <p>SE WARNING</p> <p>Allvarliga eller livsfarliga känslskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möbeln tippar maste den fastas permanent till väggen.</p> <p>Fästbeslag för vägg medföljer inte efter som olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggarna hemma hos dig. För rad om lämpliga fästbeslag, kontakta din fackhandlare.</p>	<p>Viktig informasjon Les nøy.</p> <p>NO ADVARSEL</p> <p>Allvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som veltar. For å forhindre at dette møblelet faller, må det festes permanent til veggen.</p> <p>Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegg krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste fachhandel for rad om festemidler.</p>	<p>Tärkeää tietoa Lue huolellisesti. Säästä mahdollista myöhempää tarvetta varten.</p> <p>FI VAROITUS</p> <p>Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tullee kiinnitettävä pystyvästi seinään.</p> <p>Pakkaus ei sisällä seinään kiinnitämistä varten tarvitsevia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämaterialeja varten tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet kotiseinämateriaaliin mukaan. Apua oikeaanlaisen kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.</p>
<p>GR ПРОЕДОПОИХИСН</p> <p>Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβουν από το αναποδογύρισμα επιπλών. Για να προλαμβάνεται το αναποδογύρισμα ενός επιπλού, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.</p> <p>Τα εξαρτήματα στερεώσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτήματων στερεώσης. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερεώσης για τους τοίχους σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα καταλλήλα εξαρτήματα στερεώσης, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.</p>	<p>RU ВНИМАНИЕ</p> <p>Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.</p> <p>Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.</p>	<p>Български</p> <p>Събаряне на мебели може да доведе до сериозни или смъртни телесни повреди. За да се предотвратят такива случаи, мебелът трябва да е постоянно прикрепен към стена.</p> <p>Крепежни съоръжения за крепене към стена не са включени, тъй като различните видове стени изискват различни приспособления. Используйте съоръжения за крепене, подходящи за стените в дома ви. Ако не сте сигурни, какви съоръжения са подходящи за конкретния материал, обратете се към специализиран магазин.</p>	<p>Український</p> <p>Опрокидування меблів може привести до серйозних чи смертельних тілесних ушкоджень. Для попередження опрокидування меблів вони повинні бути постійно прикріплені до стіни.</p> <p>Кріплення для кріплення до стіни не включаються, оскільки різні види стін вимагають різних кріплень. Використовуйте кріплення, які підходять до стін у вашому будинку. Якщо ви не можете зробити це самостійно, зверніться в спеціалізований магазин.</p>	<p>Русский</p> <p>Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.</p> <p>Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.</p>

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:

RECOMMENDED: soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material

UNACCEPTABLE: rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:

EMPFEHLENSWERT: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäume und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen

UNZULÄSSIG: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:

RECOMMANDÉS: les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau

INADMISSIBLES: éponges dures, radoires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:

AANBEVOLEN: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.

AFGERADEN: harde sponzen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- ?- Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
- ?- Materiali e mezzi per la conservazione:

SI RACCOMANDANO: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.

SONO VIETATI: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Az ápoláshoz a bútor különböző felületeinek rendszerezett tisztítására tartozik.
- Folyamatosan kell a fotokat és a szennyezeteket eltávolítani. A friss fotok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:

JAVASOLT: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szereket használunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületen addott szerrrel egy próbatesszét kell elvégezni.

TILOS: a kemény szivacs, kaparó, mosószer, vegyi oldószer, surólószereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségi vizet használni és abban zátni.

Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:

SE RECOMIENDAN: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.

NO SE ADMITE EL USO DE: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

PL**Wskazówki na temat Konservacji mebli**

- Konservacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebli.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj łatiej i najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konservacji:

ZALECANIE: scierki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco -konservujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konservujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa

NIEDOPUSZCZALNE: twardie gąbki, drapaki, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ścieńne oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

CZ**Pokyny pro údržbu nábytku**

- Udržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Skvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvě skvrny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údržbě:

DOPORUČENÉ: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pen a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky

NEDOVOLENÉ: tvrdé hubky, škrábáky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

SK**Pokyny pre údržbu nábytku**

- Udržba spočívá v pravidelnom čisteniu vonkajších a vnitorných povrchov nábytku.
- Škvry a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škvry môže byť snadno a najčastejšie celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:

ODPORUČENÉ: hadričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich a konzervačných prostriedkov (odporučuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzí) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sú doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostredkami určenými pre tento typ látky

NEDOVOLENÉ: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpúšťadlá, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporučuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

HR**Savjeti za Održavanje namještaja**

- Održavanje se sastoji u redovitim čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prijavštine. Svieže mrlje mogu biti lakše u najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:

PREPORUČAMO: korištanje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.

NEDOVOLJENA SREDSTVA: tvrda spužva, grebalice, deterđenti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

TR**Mobilya bakım talimatı**

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerinin montazm bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
- Oluşan leke ve kirlenmeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çıkar.
- Mobilya bakım malzemeleri ve araçları

TAVSİYELER: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asıl temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız İlacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeye ihmäl etmeyeniz.

UYARI: seri sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

RO**Sfaturi pentru întreținerea mobiliei**

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenti de întreținere:

RECOMANDATE: stergerea cu o cărpă moale, și utilizarea unor detergenti pentru curățare și întreținere (este recomandat să uțilești spume disponibile în comerț și emulziile), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergentilor pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă în vizibilitate din acest tip de material

NICIODATĂ: bureți duri, lavete abrazive, detergenti, solventi, substanțe chimice, pulperi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată niciodată să umezirea cu o cantitate mare de apă

RU**Рекомендации по уходу за мебелью**

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.

НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ: жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.